

Come, All Christians, Be Committed

No man having put his hand to the plow, and looking back is fit. . . .

BEACH SPRING
"The Sacred Harp"

Eva B. Lloyd

— Luke 9:62

Harmonized by James H. Wood

Unison

1 信 徒 都 當 到 主 面 前， 委 身 事 奉 做 主 的 工，
 2 所 有 時 當 間 知 識 才 能， 都 是 神 所 賜 的 恩，
 3 信 徒 應 當 當 彼 此 相 愛， 主 所 吩 咐 當 遵 行，
 4 信 徒 都 當 當 到 主 面 前， 讚 美 歌 頌 主 大 愛，

1 Come, all Chris - tians, be com - mit - ted To the ser - vice of the Lord;
 2 Of your time and tal - ents give ye, They are gifts from God a - bove;
 3 God's com - mand to love each oth - er Is re - quired of ev - ery man;
 4 Come in praise and ad - o - ra - tion, All who on Christ's name be - lieve;

1 當 將 生 命 完 全 奉 獻， 全 心 歸 主 被 主 用；
 2 應 當 奉 獻 為 主 奉 使 用， 將 主 歸 妙 主 愛 的 傳 給 恩 與；
 3 主 內 兄 長 仁 慈 使 相 待， 彰 顯 主 的 救 贖 與 恩 愛；
 4 虔 誠 敬 拜 真 心 奉 獻， 主 必 賜 你 恩 與 愛；

1 Make your lives for Him more fit - ted, Tune your hearts with one ac - cord.
 2 To be used by Chris - tians free - ly To pro - claim His won - drous love.
 3 Show - ing mer - cy to a broth - er Mir - rors His re - demp - tive plan.
 4 Wor - ship Him with con - se - cra - tion, Grace and love will you re - ceive.

1 當 歡 欣 進 入 祂 聖 所， 重 誓 心 志 聽 主 命，
 2 十 一 奉 獻 帶 到 主 前， 今 願 願 竭 力 事 奉 主，
 3 救 主 耶 穌 滿 有 白 憐 憫， 聖 潔 大 為 愛 賜 世 人，
 4 聖 靈 教 導 明 白 真 理， 今 願 願 為 主 傳 福 音，

1 Come in - to His courts with glad - ness, Each His sa - cred vows re - new,
 2 Come a - gain to serve the Sav - ior, Tithes and of - f'ings with you bring.
 3 In com - pas - sion He has giv - en Of His love that is di - vine;
 4 For His grace give Him the glo - ry, For the Spir - it and the Word,

1 除 去 憂 愁 遠 離 罪 惡， 心 意 更 新 與 主 親。
 2 為 主 而 活 討 主 喜 歡， 心 中 樂 意 讚 美 主。
 3 十 字 架 上 音 為 我 被 釘， 賜 我 平 安 歸 教 主。
 4 直 到 福 音 傳 到 地 極， 榮 耀 都 歸 聖 名。

1 Turn a - way from sin and sad - ness, Be trans - formed with life a - new.
 2 In your work, with Him find fa - vor, And with joy His prais - es sing.
 3 On the cross sins were for - giv - en; Joy and peace are ful - ly thine.
 4 And re - peat the gos - pel sto - ry 'Til all men His name have heard.

365

何處若有聖靈同在 Where the Spirit of the Lord Is

Where the spirit of the Lord is there is liberty.

THERE IS PEACE
Stephen R. Adams

Stephen R. Adams

— II Corinthians 3:17

何處若有聖靈同在——有平安；
Where the Spir - it of the Lord is, there is peace;

何處若有聖靈同在——有愛心。
Where the Spir - it of the Lord is, there is love.

黑暗籠罩主賜你亮光，生命有希望，聖靈
There is com - fort in life's dark - est hour, There is light and life, there is

同在有安慰與力量，聖靈同在——有平安。
help and pow - er In the Spir - it, in the Spir - it of the Lord.